

恒元聯合法律事務所 EVER ONE LAW FIRM

法規指南 BM-250101 Điểm tin Pháp luật 2025-01-03



標題 Tiêu đề	2025 年企業調查方案概要 TÓM TẮT PHƯƠNG ÁN ĐIỀU TRA DOANH NGHIỆP NĂM 2025
編撰 Người soạn	段晉達 律師 Luật sư Đoàn Tấn Đạt
涉及範圍 Phạm vi liên quan	企業調查、經濟數據、政策制定、GDP 計算、抽樣調查、調查內容、問卷設計、資訊技術、勞動力數據、農業資訊、調查範圍、數據處理 Điều tra doanh nghiệp, dữ liệu kinh tế, lập chính sách, tính toán GDP, điều tra chọn mẫu, nội dung điều tra, thiết kế phiếu, công nghệ thông tin, dữ liệu lao động, thông tin nông nghiệp, phạm vi điều tra, xử lý dữ liệu.

2025 年企業調查方案概要

TÓM TẮT PHƯƠNG ÁN ĐIỀU TRA DOANH NGHIỆP NĂM 2025

一、主要目標

I. Mục tiêu chính

- 收集有關企業的信息，為管理、制定政策和評估社會經濟狀況服務。

Thu thập thông tin về doanh nghiệp để phục vụ công tác quản lý, lập chính sách, đánh giá tình hình kinh tế - xã hội.

- 為計算 GDP、GRDP 及其他統計指標提供數據。

Cung cấp dữ liệu cho việc tính toán GDP, GRDP và các chỉ tiêu thống kê khác.

- 編制《2025 年企業白皮書》和《2025 年合作社白皮書》。

Biên soạn "Sách trắng doanh nghiệp 2025" và "Sách trắng hợp tác xã 2025".

- 更新其他統計調查的資料庫。

Cập nhật cơ sở dữ liệu cho các cuộc điều tra thống kê khác.

二、範圍和對象

II. Phạm vi và đối tượng

- **範圍：**在越南境內經營的所有企業，政治組織（O 組）、國際組織（U 組）和家庭戶（T 組）除外。

Phạm vi: Toàn bộ các doanh nghiệp hoạt động trên lãnh thổ Việt Nam, ngoại trừ các tổ chức chính trị (ngành O), tổ chức quốc tế (ngành U) và hộ gia đình (ngành T).

- **對象：**在一定地點從事國民經濟行業的集團（根據隨附方案的名單，名單中的集團依適用於集團的方式執行。名單外的集團的每家企業依適用於一般單獨企業的方式執行）、企業、合作社、獨立核算的分公司。

Đối tượng: Tập đoàn (căn cứ theo danh sách kèm theo phương án, các tập đoàn có tên trong danh sách thì thực hiện theo phương thức đối với tập đoàn. Các tập đoàn khác không có tên trong danh sách thì thực hiện theo phương thức đối với doanh nghiệp riêng lẻ thông thường cho từng doanh nghiệp trong tập đoàn), doanh nghiệp, hợp tác xã, chi nhánh hạch toán độc lập có hoạt động kinh doanh của tất cả ngành kinh tế quốc dân tại một địa điểm nhất định.

三、調查類型

III. Loại điều tra

- **方法：**全面調查（適用於所有企業；收集基本資訊）和抽樣調查（適用於名單中的企業，及行政資訊來源提出的標準的企業；收集深入資訊）。

2025 年企業調查方案概要

TÓM TẮT PHƯƠNG ÁN ĐIỀU TRA DOANH NGHIỆP NĂM 2025

Phương pháp: Điều tra toàn bộ (áp dụng cho toàn bộ các doanh nghiệp; thu thập thông tin cơ bản) và Điều tra chọn mẫu (áp dụng cho các doanh nghiệp theo các danh sách và tiêu chí đề ra từ các nguồn thông tin dữ liệu hành chính; thu thập thông tin chuyên sâu).

• **Form:** Thông qua Tổng cục Thống kê, thông qua website của Tổng cục Thống kê, thu thập thông tin chuyên sâu. Các doanh nghiệp được chọn mẫu sẽ nhận được phiếu điều tra qua hệ thống xác thực tên và mã (mật khẩu) của doanh nghiệp khi truy cập hệ thống để điền phiếu điều tra. Tổng cộng có 35 mẫu phiếu áp dụng cho từng đối tượng, mẫu phiếu sẽ được ban hành sau.

Hình thức: Thu thập thông tin trực tuyến thông qua phiếu điều tra điện tử trên Trang thông tin điện tử điều tra doanh nghiệp của Tổng cục Thống kê thông qua hệ thống xác thực tên và mã (mật khẩu) của doanh nghiệp khi truy cập hệ thống để điền phiếu điều tra. Tổng cộng có 35 mẫu phiếu áp dụng cho từng đối tượng, mẫu phiếu sẽ được ban hành sau.

四、調查內容

IV. Nội dung điều tra

• 調查對象 2024 年期間的資訊與數據，具體為：

Các thông tin, số liệu trong thời kỳ năm 2024 của đối tượng điều tra, cụ thể:

• 企業的一般資訊：名稱、地址、行業、類型。

Thông tin chung về doanh nghiệp: tên, địa chỉ, ngành nghề, loại hình.

• 勞動力、收入、生產規模和經營能力、投資、進出口、進口貨物的運輸費用和保險費用、資訊技術應用、技術應用數位化等資訊。

Thông tin về lao động, thu nhập, quy mô năng lực sản xuất kinh doanh, đầu tư, xuất nhập khẩu, chi phí vận tải và chi phí bảo hiểm của hàng hóa nhập khẩu, ứng dụng công nghệ thông tin, ứng dụng kỹ thuật số.

• 農業、林業和漁業的資訊（適用於從事相關活動的企業）。

Thông tin về nông nghiệp, lâm nghiệp, thủy sản (đối với các doanh nghiệp có hoạt động liên quan).

五、調查時間

V. Thời gian điều tra

• 河內市、胡志明市：2025 年 4 月至 7 月。

Hà Nội, TPHCM: Từ tháng 4 đến hết tháng 7 năm 2025.

• 企業數量超過 5,000 家的直轄省、市：2025 年 4 月至 6 月。

2025 年企業調查方案概要

TÓM TẮT PHƯƠNG ÁN ĐIỀU TRA DOANH NGHIỆP NĂM 2025

Các tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương có trên 5000 doanh nghiệp: Từ tháng 4 đến hết tháng 6 năm 2025.

• **其餘省市:** 2025 年 4 月至 5 月。

Các tỉnh, thành phố còn lại: Từ tháng 4 đến hết tháng 5 năm 2025.

• **名單上的集團和公司:** 2025 年 6 月至 7 月 15 日。

Các tập đoàn, tổng công ty có tên trong danh sách: từ tháng 6 đến hết ngày 15/7/2025.

六、實施機構

VI. Tổ chức thực hiện

• **統計總局:** 主持並與相關單位協調。

Tổng cục Thống kê: Chủ trì, phối hợp với các đơn vị liên quan.

• **各省市統計局:** 進行地方調查。

Cục Thống kê các tỉnh, thành phố: Thực hiện điều tra tại địa phương.

七、實施步驟

VII. Các bước thực hiện

• **準備:** 制定方案、調查問卷、選擇人員和訓練。

Chuẩn bị: Xây dựng phương án, phiếu điều tra, tuyển chọn nhân sự, tập huấn.

• **收集資訊:** 使用電子調查收集企業資訊。

Thu thập thông tin: Sử dụng phiếu điều tra điện tử để thu thập thông tin từ doanh nghiệp.

• **檢查和處理資料:** 檢查準確性、清理資料、綜合結果。

Kiểm tra, xử lý dữ liệu: Kiểm tra tính chính xác, làm sạch dữ liệu, tổng hợp kết quả.

• **公佈結果:** 編制報告並公佈調查結果。

Công bố kết quả: Biên soạn các báo cáo, công bố kết quả điều tra.

八、注意事項

VIII. Lưu ý

• **資訊安全:** 依照法律規定保障企業資訊安全。

Bảo mật thông tin: Đảm bảo bảo mật thông tin doanh nghiệp theo quy định của pháp luật.

2025 年企業調查方案概要

TÓM TẮT PHƯƠNG ÁN ĐIỀU TRA DOANH NGHIỆP NĂM 2025

- **利用資訊科技：**應用資訊科技提高偵查效率。

Sử dụng công nghệ thông tin: Áp dụng công nghệ thông tin để tăng hiệu quả điều tra.

- **結合其他來源的數據：**使用稅務總局的數據來提高結果的準確性。

Kết hợp với dữ liệu từ các nguồn khác: Sử dụng dữ liệu từ Tổng cục Thuế để tăng tính chính xác của kết quả.

九、結論

IX. Kết luận

2025 年企業調查方案是一項重要活動，旨在提供全面且準確的企業運行情況資訊，為各級管理層的決策提供支持。

Phương án điều tra doanh nghiệp năm 2025 là một hoạt động quan trọng nhằm cung cấp thông tin đầy đủ, chính xác về tình hình hoạt động của doanh nghiệp, phục vụ cho việc ra quyết định của các cấp quản lý.

聯絡方式 / Liên lạc chúng tôi

No.23, Ni Su Huynh Lien St., Ward 10, Tan Binh District, HCMC

☎ M +84 907 216 188

☎ T +84 28 3975 6888

☎ F +84 28 3860 3999

✉ business@everwin-group.com



No.133, Ni Su Huynh Lien St., Ward 10, Tan Binh District, HCMC

☎ M +84 913 125 253

☎ T +84 28 3860 3888

☎ F +84 28 3860 3999

✉ business@everwin-group.com



G3.21-06, Vinhomes Greenbay, No.7 Thang Long Boulevard, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, HaNoi

☎ M +84 908 398 199

✉ business@everwin-group.com



廣州市天河區金穗路 8 號 - 星匯國際大廈 22 樓
F22 號房

☎ M +86 - 198 7281 4318

✉ service@everwin-group.cn

www.everwin-group.com

www.everwin-group.cn

Think for you Do for you
為您思考 用心服務

